

FRANÇAIS

**Garantie :**  
 La garantie de 10 ans couvre les éventuels défauts de fabrication reconnus par notre service après vente, dans la mesure où l'installation est réalisée dans les règles de l'art et conformément aux instructions de montage ci après.  
 Sont exclus de la garantie :  
 - Les dégâts occasionnés par un mauvais entretien (produits d'entretien trop abrasifs, calcaire, produits chimiques,...)  
 - Les dommages dus au transport ou à une mauvaise manutention  
 - les éventuels frais de pose et de dépose  
 - les défauts liés à une utilisation anormale  
**Nettoyage :**  
 Nettoyer le produit avec de l'eau chaude et du savon (ou un autre produit adapté à l'acrylique) à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux. Rincer à l'eau chaude. Ne pas employer de poudres abrasives, d'alcool ou de solvant.

NEDERLANDS

**Garantie :**  
 De garantie zowat 10 jaren dekt de eventuele fabrieksfouten die worden erkend door onze klantenservice, voor zover de installatie is uitgevoerd volgens de regels van de kunst en conform de hierna vermelde montage-instructies.  
 Onder de garantie vallen niet:  
 - De beschadigingen die gevolg zijn van slecht onderhoud (onderhoudsmiddelen met te veel schuurmiddel, kalk, chemische producten etc.)  
 - Schade te wijten aan het transport of aan een verkeerde hantering.  
 - De eventuele kosten voor plaatsen en verwijderen  
 - De beschadigingen als gevolg van een afwijkend gebruik  
**Gewoon onderhoud van het bad:**  
 Het product reinigen met warm water en zeep (of een ander reinigingsmiddel voor acryl) met behulp van een spons of een zachte doek.  
 Geen solventen, alcohol of schuurmiddelen gebruiken.

SPAIN

**Garantía :**  
 La garantía 10 años cubre todo defecto de fabricación reconocido por nuestro servicio de posventa, siempre que la instalación se realice siguiendo las prácticas establecidas y conforme a las instrucciones de montaje aquí expuestas.  
 Quedan excluidos de la garantía:  
 - Los danos ocasionados por un mal mantenimiento (productos de limpieza demasiado agresivos, cal, productos químicos...)  
 - Los danos debidos al transporte o a una manipulación incorrecta  
 - Los posibles gastos de montaje y desmontaje  
 - Los defectos debidos a una utilización anormal  
**Mantenimiento:**  
 Limpie la bañera y el faldón con agua caliente y jabón (u otro producto apto para el material acrílico), con la ayuda de una esponja o de un trapo suave. Enjuague con agua caliente. No utilice polvos abrasivos, alcohol o disolvente.

PORTUGAL

**Garantia :**  
 A garantia de 10 anos cobre os eventuais defeitos de fabrico reconhecidos pelo nosso serviço de pós-venda, na medida em que a instalação foi efectuada de acordo com as regras da arte conformemente às instruções de montagem que se segue.  
 Estão excluídas da garantia:  
 - Os danos ocasionados por má manutenção (produtos de manutenção demasiado abrasivos, calcário, produtos químicos, ...)  
 - Danos devidos ao transporte ou uma má manutenção.  
 - Os eventuais custos de instalação e desinstalação  
 - Os defeitos resultantes de uma utilização anormal  
**Manutenção corrente:**  
 Depois do banho, limpar a banheira e painel com água quente e sabão (ou outro produto adaptado ao acrílico) com a ajuda de uma esponja ou de um pano suave. Lavar com água quente. Não empregar pós abrasivos, álcool ou dissolvente.

